

## 10. Действителенъ разходъ на държавата по сключени бюджети и министерства

## 10. Dépenses réelles de l'Etat par exercices budgétaires clôturés et par ministères

Министерства	Действителенъ разходъ на държавата презъ годинитѣ Dépenses réelles de l'Etat pendant les années									Ministères
	1914 <sup>1)</sup>	1923/1924	1924/1925	1925/1926	1926/1927	1927/1928	1928/1929	1929/1930	1930/1931	
	Въ хиляди лева — En milliers de lévas									
1. Върховно правителство . . . . .	4,567	35,005	48,587	62,454	69,569	60,551	76,512	84,452	83,970	1. Pouvoir suprême
2. Държавни дългове . . . . .	57,370	776,859	1,032,768	1,204,267	1,302,365	1,477,013	1,745,811	2,224,057	2,215,935	2. Dette publique
3. Върховна смѣтна палата . . . . .	355	8,246	8,641	20,815	<sup>2)</sup> 22,176	<sup>2)</sup> 23,066	<sup>2)</sup> 21,506	<sup>2)</sup> 21,043	<sup>2)</sup> 20,702	3. Haute cour des comptes
4. Министерство на финанситѣ . . . . .	8,929	<sup>3)</sup> 256,552	<sup>3)</sup> 403,711	<sup>3)</sup> 292,501	<sup>3)</sup> 245,170	<sup>3)</sup> 275,043	<sup>3)</sup> 316,113	<sup>3)</sup> 339,790	<sup>3)</sup> 211,018	4. Ministère des finances
5. Министерство на външнитѣ работи и външноръководенията . . . . .	5,623	124,522	135,387	147,603	135,817	138,635	138,836	148,036	143,571	5. Ministère des affaires étrangères et des cultes
6. Министерство на вътрешнитѣ работи и народното здраве . . . . .	14,110	352,946	397,159	485,372	453,068	414,530	417,508	422,944	390,282	6. Ministère de l'intérieur et de l'hygiène publique
7. Министерство на народната просвѣта . . . . .	26,220	616,695	692,898	803,106	794,203	848,067	873,140	903,270	884,320	7. Ministère de l'instruction publique
8. Министерство на правосъдието . . . . .	7,425	131,102	143,194	176,049	179,060	182,935	187,556	239,401	246,593	8. Ministère de la justice
9. Министерство на войната . . . . .	53,646	1,042,823	1,131,855	1,215,737	1,169,427	1,041,869	1,038,909	1,134,514	1,082,580	9. Ministère de la guerre
10. Министерство на търговията, промишлеността и труда . . . . .	6,205	364,800	401,829	139,809	120,885	117,758	131,739	124,738	110,842	10. Ministère du commerce, de l'industrie et du travail
11. Министерство на земледѣлнето и държавнитѣ имоти . . . . .	7,091	161,254	180,389	205,643	196,562	169,083	176,955	406,732	327,084	11. Ministère de l'agriculture et des domaines
12. Министерство на обществ. сгради, пѣт., благоустр. и трудовата повинност . . . . .	6,288	363,526	433,406	428,002	350,789	329,336	365,442	403,999	358,328	12. Ministère des travaux publics, des voleries et du service obligatoire de travail
13. Министерство на желѣзн., пошитѣ, телеграфитѣ и телефонитѣ . . . . .	29,527	<sup>4)</sup> 721,646	<sup>4)</sup> 889,143	<sup>4)</sup> 1,103,298	<sup>4)</sup> 1,113,298	<sup>4)</sup> 1,138,310	<sup>4)</sup> 1,003,818	<sup>4)</sup> 315,914	<sup>4)</sup> 300,183	13. Ministère des chemins de fer, des postes, télégraphes et téléphones
Всичко по редовния бюджетъ и слѣтитѣ къмъ него фондове . . . . .	227,356	4,955,976	5,898,967	6,284,656	6,152,389	6,216,196	6,493,845	6,768,890	6,375,408	Total d'après le budget régulier et les fonds fuslonnés
Всичко по извънр. бюджетъ и свѣрхсм. кредитъ . . . . .	63,268	525,465	<sup>5)</sup> 2,487,842	872,235	632,414	479,716	1,232,457	3,680,339	1,812,358	Total d'après le budget extraordinaire et les crédits surnuméraires
А всичко . . . . .	290,624	5,481,441	8,386,809	7,156,891	6,784,803	6,695,912	7,726,302	10,449,229	8,187,766	Total général
По самостоятелния бюджетъ на Б. Д. Ж. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1,150,174	1,255,546	D'après le budget indépendant des chemins de fer bulgares

Забелжка. Сведенията въ тази таблица за 1914, 1923/1924 и 1924/1925 год. сѣ коригирани отъ Върховната смѣтна палата, възъ основа на законитѣ за сключенитѣ бюджети.

Remarque. Le données de ce tableau pour 1914, 1923/1924 et 1924/1925 sont corrigées par la Haute Cour des Comptes, en vertu des lois sur les budgets clôturés.

<sup>1)</sup> За тази година въ сумитѣ по всѣко министерство сѣ показани и ангажиментитѣ по редовния бюджетъ, отнасящи се за минали години. — <sup>2)</sup> Включително разходитѣ и за 9-тѣ окръжни смѣтни палати. — <sup>3)</sup> Тукъ влизатъ и разходитѣ по бюджета за изпълнение договора за мира. — <sup>4)</sup> Заедно съ разходитѣ на Дирекцията на Дирекцията на въздухоплаването. — <sup>5)</sup> Тукъ влизатъ и разходи, извършени презъ време на войнитѣ (1914—1918 год.), но оформени съ платежни заповѣди презъ фин. 1924—1925 год.

<sup>6)</sup> Pour cette année, les sommes de chaque ministère comprennent aussi les engagements sur le budget régulier, se référant à des années précédentes. — <sup>7)</sup> Y compris les dépenses des 9 Cours des Comptes départementales. — <sup>8)</sup> Y compris les dépenses sur le budget de l'exécution du traité de paix. — <sup>9)</sup> Y compris les dépenses de la Direction de l'Aéronautique — <sup>10)</sup> Y compris les dépenses faites pendant les guerres (1914—1918), mais régularisées par ordres de paiement pendant l'exercice 1924—1925.